



MANUAL D05 LED 20170703 40

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Örizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítja be, a figyelmeztető feliratokat vagy figyelembe. A lámpatest a hálózati vezeték végén található lapos flexó dugvával csatlakoztatja a hálózatra. Hordozható lámpatest. A termék csak belfér használatra alkalmas. Biztonsági transzformátorral szerelt lámpatest. A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget. A termékhez csak az adattáblán és a foglalatok környékén feltüntetett típusi, illetve maximum teljesítményű fényforrás használható! A megvilágított tárny távolsága az izzóhoz nem lehet kevesebb, mint a foglalatok környékén jelzett adat. A megvilágított tárnyakról való legkisebb távolság (méterben)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparászt nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparásztra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. The light fitting can be connected to the electrical network by the flat FLEXO plug that can be found at the end of the electric wire. Portable light fitting. The product is only suitable for inside usage. Light fitting provided with safety transformer. The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product. The distance between the bulb and the lighted object cannot be less than the data indicated in the vicinity of the housings. Symbol of the shortest distance (in metres) from the illuminated objects

LED included Do not open the product! LED light sources are not replaceable At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. LED light-source, please do not stare at lights for long time! The bulbs / light tubes supplied together with the product are not covered by the guarantee! Y: If the outer flexible cable is damaged, only the producer or a similarly qualified electrician may exchange it. Should you have any problems with installation or operation of the product, please contact a qualified electrician. The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old. Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts. Rábalux gives a 5-year guarantee on LED light sources. The guarantee only covers household usage (average 2.5 hours per day). To be able to enforce the guarantee, please keep the receipt. Please return the faulty product to the place of purchase. Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

DE - BEDIENUNGS-,UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN! Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Alle Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsauflagen berücksichtigt werden. Der Leuchtkörper ist mit dem flachen Flexostecker am Ende der Netzleitung an Netz angeschlossen. Tragbarer Leuchtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Mit Sicherheitstransformator versehener Leuchtkörper. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Zu dem Produkt dürfen nur die Leuchtkörper verwendeten werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben! Die Entfernung des beleuchteten Gegenstandes von der Glühlampe darf nicht kleiner sein, als die an den Fassungen aufgeführte Angabe. Zeichen des kleinsten Abstandes von den beleuchteten Gegenständen (in Meter)

Enthält eine LED-Lichtquelle. Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht wechselbar. Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Lichtquelle muss die Leuchte ausgewechselt werden. Für Ihre Gesundheitsworsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen! Für die mit dem Produkt gelieferten Glühlampen / Lichtrohre wird nicht gewährleistet! Y: wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur von dem Hersteller oder einem anderen Fachkundigen Fachmann getauscht werden. Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute. Das Gerät darf nicht zu Spielzecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden. Zur Reinigung des Leuchtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs-, oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen. Die Rábalux übernimmt 5 Jahre Garantie für LED-Lichtquellen. Die Garantie gilt nur bei häuslichem Gebrauch (durchschnittlich 2,5 Stunden täglich im Einsatz). Bitte bewahren Sie die Quittung auf, um die Garantie einlösen zu können. Bringen Sie das defekte Produkt bitte in das Geschäft zurück, wo Sie es gekauft haben. Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Le montage lampe peut être effectué au réseau par la fiche plate se trouvant au bout du câble. Montage lampe portable Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure Montage lampe munie de transformateur de sécurité Le produit n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles Pour ce produit, vous ne pouvez utiliser que les sources de lumière de type et de performance maximale indiquées dans le tableau des données et autres des douilles. La distance entre l'objet illuminé et l'ampoule ne doit pas être plus courte que la valeur marquée autocue de la douille. Signe de la distance minimale des objets illuminés (en mètre)

Il contient une source de lumière LED Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables. Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED. Les ampoules / les tubes lumineux fournis avec le produit sont exclus de la garantie! Y: Si le cable souple extérieur est endommagé, il ne peut être changé que par le producteur ou par un électricien qualifié S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié L'appareil ne doit pas être utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans. Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques Rábalux offre 5 ans de garantie pour les sources lumineuses LED. La garantie n'est valable qu'en cas d'utilisation par le grand public (2,5 heures

par jour en moyenne). Pour faire jouer la garantie veuillez garder la quittance et retourner le produit défectueux au point de vente. Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY! Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a používání lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorneny jak výrobku, tak i v jeho návodu. Lampu lze připojit do elektrického sítě pomocí kabelu, na konci s plachou flexou zástrčkou. Přemístitelná lampa Výrobek je vhodný pro použití ve vnitřních prostorách. Lampu je vybavena bezpečnostním transformátorem. Výrobce neodpovídá za úrazu a škody vzniklé v neodborném zprovoznění. Používání výrobku je výhradně pro vnitřní prostor. Výrobce neodpovídá za poškození kabelu, když je výrobek neprávně používán. A termík, který je uveden v tabuľke, nemusí být menší, než je uvedeno na objime žárovky. Označení nejmenší vzdialosti od osvetlených predmetov (v metrech)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparászra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparászra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparászra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparászra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparászra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparászra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparászra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészekre. A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényparászra. A garancia csak lakkossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük örizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére. Termékkel minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

LED fényparászt tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényparász nem cserélhető! A LED fényparások előttartamának végén a lámpatest részére szíkszéges. Egészszégen megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diodákkal. A termékel együtt szállított izzókkal / fénycsövekkel a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a kúlszín halálkony kábel megsérült, kizárolg a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az izzásból helyezéssel, működésbel kapcsolatban felmerülő problémával szembenkerül. Ez a lámpatest nem gyermekeknek! Gyerekkel csak kizárolg felhőt felügyelje mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy sűrülőszert és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elekt



AL D05 LED 20170703 40

ў прадукце. Адлегласць паміж лямпачкай і аб'ектам, што асвятляеца, не павінна быць меншай за пададзеную для электраразетак. Сімвал найкараецшай адлегласці (у метрах) ад аб'ектаў, што асвятляюцца

Светлады́ш прыкладаеща Не адкрывайце прадукт! Светлады́шныя крыніцы святія неазамінныя Пасіца заканчэння тэрміна службы святілоды́шнай крыніцы не зноўжоў замініць святілішце. Светлады́шная лампічка на глязінзе на ёй светло-

NO- BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR! For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktet, på produktdataskiltet og i bruksanvisningen, og ta advarselsstekstene i betraktning. Monteringen av lysarmaturen kan kobles til nettverket ved den flata FLEXO-pluggen som befinner seg på enden av den elektriske ledningen. Bærbart lysarmatur. Produktet er kun egnet for innvendig bruk. Lysarmatur utstyrt med sikkerhetstransformator. Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk. Bare en lyskilde av maksimal ytelse og av den type som er angitt i dataskiltet og rundt sokkelen, kan benyttes for produktet. Avstanden mellom pærene og den opplyste gjengstanden kan ikke være mindre enn det dataene, som er angitt i nærheten av kapslingen, tilsier. Symbollet på den korte

DK - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTION FOR LYSARMATUR! For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarslestecksterne. Lysarmaturet kan forbindes til netværket med det flade FLEXO-stik, der sidder på enden af den elektriske ledning. Bærbart lysarmatur. Produktet egner sig kun til indendørs brug. Lysarmatur førsynt med sikkerhedstransformator. Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse. Kun en lyskilde med maksimal ydelse og af den type, der er angivet på typeskillet og omkring stikket kan anvendes til produktet. Afstanden mellem peren og den oplyste genstand må ikke være mindre end da der er anført i nærheden af huset. Symbolet for den korteste afstand (i meter) fra de oplyste genstande

LED inkluderet Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes. Ved slutningen af lysdiiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes. Lysdioidens lyskilde, du bedes undgå at styrre på lysene i længere tid! De perer / lysrør der leveres sammen med produktet er ikke omfattet af garantien! Y: Hvis det ydre fleksible kabel er beskadiget, må det kun udskiftes af producenten eller en tilsvarende kvalificeret elektriker. Hvis du har problemer med at sætte produktet i drift eller betjeningen, skal du kontakte en kvalificeret elektriker. Apparatet må ikke bruges som et barns legeøj til børn under 14 år. Lysarmaturet må ikke rengøres med rengøringsmidler eller silbematerialer, og undgå kontakt med væsker eller elektriske dele. Råbalux Giver en garanti på 5 år for LED-lysilder. Garantien dækker kun husholdningsbrug (gennemsnitligt 2,5 timer om dagen). For at kunne underbygge garantien, skal du gemme kvitteringen. Du bedes returnere det defekte produkt til købsstedet. Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)

ΕΛ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ! Για την ασφάλεια σας, τοποθετήστε και θέτετε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πανακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα. Το φωτιστικό μπορεί να συνδέεται στο δίκτυο με το επίπεδο βύσμα FLEXO που βρίσκεται στο άκρο του καλώδιου ιστού. Φορητό φωτιστικό. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για στρόφη σε εσωτερικό χώρο. Φωτιστικό με μετασηματιστή προστασίας. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθίνη για τυχόν ζημιές ή απογήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση. Μόνο με πηγή φωτισμού της μέγιστης απόδοσης και του τύπου που αναγράφεται στην πανακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και δύλα στην υποδοχή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το προϊόν. Η απόσταση του φωτιζόμενου από το λαμπτήρα δεν μπορεί να είναι μικρότερη από την πινακίδα απόστασης (σε μέτρα) από το φωτιζόμενο αντικείμενο.

 l'utilizzo domestico (in media 2,5 ore al giorno). Per far valere la garanzia, conservare lo scontrino. Restituire eventuali prodotti difettosi al rivenditore. Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)

KA - Sånsat årmaströrrörelse är enklast att göra med LED-ljuskällor. Denna produkt är en ledig utveckling från den föregående modellen och har en förbättrad teknik. Den är lätt att montera och behöver inte särskilda verktyg för att installeras. Den är också mer energieffektiv och har en längre livstid än den föregående modellen.

RAĞIN İSTİFADESİ VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLİMAT! Lüksüslülünüz üçün sizdən çıraq tolimata uyğun olaraq qurşadırmaq əsasınız olunur. Təlimati saxlayın. Çıraqın üzündən onun texniki məlumatlar istifadəçi tolimatında göstərilmiş cizgiler ilə tamış olun. Xəbarlarediciyən əlavə olun. Çıraq naqılın sonunda yerləşən yastı stepsel vilkasi vəsaiti ilə qurşanıq osqular. Daşınan çıraq çıraq sırf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. Otaqda istifadə olunduqda qızıl rəngin tətbiqindən qızılır. Cəmi 1000 volt 220 volt 50 hertz əmək mənzili transformatorlu olun. İstehsalçı qeyri-standard istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qızalara görə məsuliyyət daşır. Növbəti texniki məlumat cədvəlinde və patronlar yaxınındakı göstərilmişlərdən istifadə edin. Lampadan işıqlandırılan obyektdə qədər masafə patronda qurşanıq osqalar. Aşağıda qurşanıq osqaların istifadəsi və ona qulluq üzrə təlimatı təqdim olunur.

ar phláta sonrai na tairge, agus sna treorachá agus curí na téacsanna foláirimh Is feidir an feistíú solais a cheangail le den lónra leis an bplocóid phláinach fáil ag ceann na srangs leictí. Feistíú solais iniomparthaí. Níl an tairge seo d'úsáid laistigh. Feistíú solais a bhfuil clochlaodán sábháileachta curtha i bheidh an tairgeoir faoi dlhitheáin i leith damáistí teagmhachasána no taismiú a cheangal neamhchaighdeánach agus úsáid neamhchaighdeánach. Ní feidir a úsáid don tairge ach ceann ar fheadhlmhóid uesta den chineál atá léirithe ar thart timpeall an tsioicéid. Ní fheadann an fad idir an bolgán agus an rud eithiños ní lu ná sonrai atá léirithe i goóngarach na casáil. Comhartha an t-áit (in méadar) ón ruidai soisialta.

aka najmanje udaljenosti (u metrima) od osvijetljenih objekata

ED Ne otvarajte proizvod! LED svjetla se ne mogu zamjeniti Na kraju ceka LED svjetla, mora se zamjeniti rasvjetno tijelo. LED svjetlo, molimo uđite direktno u svjetla duže vremena! Sijalice / svjetleće cijevi isporučene su vam nisu pokrivene garancijom! Y: Ako je spoljni fleksibilni kabl oštećen, vodač ili za to kvalifikovan električar može da ga zamjeni. Ukoliko biste imali problemu kod uključivanja ili funkcionsiranja proizvoda, kontaktirajte električara. Ovo rasvjetno tijelo ne smiju koristiti djeca mlađa od 14 godina i igračku. Nemojte čistiti rasvjetno tijelo sa deterdžentima ili abrazivnim sredstvima, i izbjegavajte kontakt tečnosti sa električnim dijelovima. Rábalux daje 5 godina garantije na LED svjetla. Ova garantija pokriva samo kućnu upotrebu (prosječno vremeno). Da biste bili u mogućnosti iskoristiti garanciju, molimo vas da sačuvate komunikaciju s prodajnjem, na kojoj se potvrdi kupovina. Svi naši proizvodi su u skladu s standardom Evropske unije (EN 60065).

ՍԱՅԻՆ ՍԱՐԳԵՐԻ ՕԳՏԱՎՈՐԾՄԱՆ և ԳՈՐԾԱՐԿՄԱՆ
ՄԵՋԸ: Ձեր անվանության համար լրացքն սարք նմանաժման
դրյան մեջ դնել հինգված է Նշան ցուցումների փայ: Դահպաներ
մեջ՝ Համապատակ ապահովությունը տեղաբաշխված թթվիկուն և
առաջ ներկայացնում տվյալները և պահպանը Հայագործական
Լամպի Ենթարկական հոսանքին է միացվում արք ճայրում զանվոր
և հորացված (FLEXO) լորոց միջոցով: Կուտաչարք լրացքն սարք
առանք է պահանջնորոշման համար: Լուսային սարք
է անվանությամբ հոսանքափառակարգիք (առամափառակարգ)
չի կրում պահափառանափառվորն միան վեցական և օգտագործան
կ պահապատճենական վահապատճենիք և խավանումների
տարրությունը բարձր լրացք պահպատճենական ապահովությունը ունի
անվանությամբ նաև նշանակած վահապատճենական դրամական մաս նշանակի:
Ենթարկական հոսանքի օրինակն ընկած հեռափորությունը չի կարող լինել
առանձ լինել ամսի թիվի մաս: Մենք լրափորվող օրինակությունները
ուսումնական վերաբերյալ:

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E OPERAÇÃO PARA
ARIOS DE ILUMINAÇÃO!** Para sua segurança, monte e coloque os
e iluminação a funcionar com base nas instruções. Conserve estas instruções.
os desenhos no produto, na placa de dados do produto e nas instruções e tenha
ação os textos de aviso. O acessório de iluminação pode ser ligado à rede
LEXO plana que se encontra na extremidade do fio elétrico. Acessório de
portátil. O produto é adequado apenas para utilização interior. Acessório de
fornecido com transformador de segurança. O produtor não será responsável
incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não
uis. Apenas poderá ser utilizada para o produto uma fonte de luz de máximo
e do tipo indicado na placa de dados é junto da tomada. A distância entre a
objeto iluminado não pode ser inferior aos dados indicados junto das caixas.
dejá que a iluminação é direta, não há risco de incêndio.

do Não abra o produto! As fontes de luz LED não são substituíveis No final da fonte de luz LED, o acessório de iluminação tem de ser substituído. Fonte LED, não olhe para as luzes durante muito tempo! As lâmpadas/tubos de luz com o produto não são cobertos pela garantia! Y: Se o cabo flexível exterior ficado, apenas o produtor ou um eletricista com qualificações similares pode reparar. Se tiver problemas com a colocação em funcionamento ou operação, eletricista qualificado. O aparelho não pode ser usado como um brinquedo por menos de 14 anos de idade. Não limpe o acessório de luz com detergentes abrasivos e evite o contacto de líquidos com peças elétricas. A Rábalux dá a de 5 anos sobre fontes de luz LED. A garantia apenas cobre uma utilização média de 2,5 horas por dia). Para poder exercer a garantia, deverá conservar o produto defeituoso no local de compra. Os nossos produtos cumprem

as correspondientes normas europeas relevantes (EN 60598)

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO PARA
RIA.** Es importante seguir las instrucciones para el montaje y la puesta en
luminaria para su seguridad. Conserve las instrucciones. Identifique las figuras
que muestra el producto, tabla de datos del producto y en las instrucciones de uso y
inscripciones de advertencia. La luminaria puede ser conectada a la red con el
cable que se halla al cabo del cable de alimentación. Luminaria móvil. El producto
está diseñado en el interior. Luminaria con transformador de seguridad. El fabricante no
se responsabiliza de los daños o accidentes provocados por la conexión u utilización
incorrecta. Para el producto se puede utilizar solo la fuente de luz de tipo de potencia
que figura en la tabla de datos y cerca de los casquillos. La distancia del objeto iluminado no
debe exceder el valor indicado cerca de los casquillos. Indicación de la distancia más
pequeña que ilumina de forma óptima.

una fuente de luz LED No abra la luminaria. Los LED-es no pueden ser cambiados. El periodo de vida de los LED, hay que cambiar la luminaria. Para proteger su salud, es que evite el contacto largo de los ojos con los diodos LED. La garantía no cubre bombillas y las lámparas, fornecidas con el producto. Y: Si el cable exterior es dañado, sólo el fabricante o un especialista cualificado puede cambiarlo. En caso de problemas relacionados con la instalación o el funcionamiento, contacte a un especialista. No es un juego para niños. Los niños pueden utilizarla sola bajo la vigilancia de un adulto. Para la limpieza de la luminaria, no utilice productos químicos o abrasivos y no presione sobre los componentes eléctricos. La sociedad Rábalux asume una garantía de 5 años de fuentes de luz LED. La garantía es válida sólo en caso de utilización media de 2,5 horas al día. La garantía, conserve el recibo. En caso de producto deteriorado, devuelvalo al lugar

Nuestros productos son siempre conformes a las normas europeas (EN 60598)

MANUAL Ds5 LED 20170703 48 : 11 : 2